



Światło dla świata

W dzisiejszej Ewangelii św. Mateusz odnosi się do Jezusa z proroczą wyrocznią Izajasza: „Ludzie, którzy chodzili w ciemności, ujrzeli wielkie światło; na tych, którzy miszkali w krainie mroku, zaświeciło światło”. W podobny sposób twierdzenie psalmisty, że Pan jest moim światłem, odbija się echem w słowach Jezusa: „Ja jestem światłością świata; człowiek, który idzie za mną, będzie miał światło życia”.

Chrześcijaństwo związane jest ze światłem. Tak jak Jezus jest światłością dla świata, tak jego Kościół ma być światłością w świecie pogrążonym w ciemności. Światło, które wnosimy na świat, powinno z czasem doprowadzić do usunięcia wszelkiej ciemności w świecie: wyobcowanie i ucisk narodów, ataki na ludzkie życie i godność, oraz brak szacunku dla Bożego stworzenia.

“Ludzie w ciemności ujrzeli wielkie światło.”

Light For The World

In today's Gospel Matthew applies to Jesus the prophetic oracle of Isaiah: “The people who walked in darkness have seen a great light; upon those who dwelt in the land of gloom a light has shone.” In like manner, the psalmist's assertion that the Lord is my light is echoed in Jesus' words: “I am the light of the world; the man who follows me will have the light of life.”

Christianity is about light. Just as Jesus is light to the world, so his Church is to be light in a world of darkness. The light we bring to the world should lead in time to an end of all the world's darkness: the alienation and oppression of peoples, the attacks on human life and dignity, and disrespect for God's creation.

“A people living in darkness has seen a great light.”

Pokwitowania podatkowe za rok 2019 są gotowe do odbioru w sali obok Zakrystii. Przypominamy też, że koperty na ofiarę na 2020 są wyłożone w tyle kościoła. **Upzejmie prosimy o ich odbiór.**

Your 2019 tax receipts are ready for pick up in the room beside the Sacristy. We remind you that the 2020 offertory envelopes are still displayed at the back of the church. **We kindly ask that you pick them up.**

W tym tygodniu przypada pierwsza sobota miesiąca. Nabożeństwo ku czci Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny po Mszy świętej o godz. 9 AM; adoracja Najświętszego Sakramentu do godz. 4 PM.

The coming Saturday is the first Saturday of the month. The Exposition of the Blessed Sacrament will take place after the 9 AM Mass and adoration will continue until 4 PM.

W przyszłą niedzielę będziemy obchodzić Święto Ofiarowania Pańskiego. W czasie Mszy świętej zostaną poświęcone świece (gromnice). **Prosimy o przyniesienie własnych świec.**

Next Sunday we will be celebrating the Feast of the Presentation of the Lord. During Mass, we will be blessing candles and ask that you **bring your own.**

W niedzielę, 2 lutego 2020, Kościół obchodzi Światowy Dzień Życia Konsekwowanego. Otoczmy naszą modlitwą wszystkich, którzy zobowiązali się do życia konsekrowanego i dziękujmy im w tym szczególnym dniu za ich ofiarne życie. Niech nadal będą wierni natchnieniu Jezusa Chrystusa i hojnie odpowiadali na Boży dar powołania.

The Church will celebrate the World Day for Consecrated Life on Sunday, February 2, 2020. Please pray for all those who have made commitments to the consecrated life and be sure to thank them on their special day. May they continue to be inspired by Jesus Christ and respond generously to God's gift of their vocation.

The Office of Vocations is pleased to offer a Young Disciples Retreat for the diocese themed Love in Service, which the youth in our parish are invited to attend. This free retreat, which will include talks, discussions, recreation and lunch, is designed to engage boys and girls aged 12-17 who serve in various parish ministries (altar serving, music ministry, or any



other avenues available to them) in deepening their relationship with Christ. It will take place on **Saturday, March 7th, from 8:30am to 2:30pm at St. Edward the Confessor Parish** (North York). Anyone interested, please see Rev. Brzozowski to obtain a parental consent form.

New Beginnings, a ministry dedicated to assisting those who have suffered loss through separation or divorce, is starting their first 6 week session of the **Separated/Divorced Support Group on Wednesday, January 29 @ 7:00 pm, at St. Leo's Parish in Etobicoke.**

Patroni dnia: Święci biskupi Tymoteusz i Tytus

Tymoteusz był wiernym i oddanym uczniem oraz współpracownikiem św. Pawła, który często wysyłał go w trudnych i poufnych sprawach do poszczególnych gmin które założył, m.in. do Koryntu, Filipi i Tesaloni. Jego też wyznaczył na biskupa Efezu, ówczesnej metropolii Małej Azji. Według podania, kiedy św. Jan Apostoł przybył do Efezu, Tymoteusz oddał się do jego dyspozycji. Kiedy zaś Apostoł został skazany na banicję na wyspę Patmos przez cesarza Domicjana, Tymoteusz miał na nowo objąć biskupstwo w tym mieście. Tradycja głosi, że Tymoteusz miał ponieść śmierć męczeńską za Trajana z rąk rozjuszonego tłumy pogańskiego, kiedy miał odwagę publicznie zaprotestować przeciwko krwawym igrzyskom.

Tytus znany jest wyłącznie z listów św. Pawła. Pochodził z rodziny grecko-rzymskiej, zamieszkałej w okolicy Antiochii Syryjskiej, stamtąd Apostoł zabrał go do Jerozolimy. Został ochrzczony przez św. Pawła przed soborem apostołskim w 49 r. Obok Tymoteusza i św. Łukasza Ewangelisty, Tytus należał do najbliższych i najbardziej zaufanych uczniów św. Pawła Apostoła. Towarzyszył mu w podróżach i na soborze apostołskim w Jerozolimie. Około roku 63 Paweł ustanowił Tytusa biskupem gminy chrześcijańskiej na Krecie. Tytus zmarł mając 94 lata. Według podania miał ponieść śmierć męczeńską w mieście Gortyna na Krecie za panowania cesarza Domicjana.

Your gift to God and Parish

Sunday collection, Jan 19:	\$1,100.00
Sunday collection, Jan 12:	\$1,305.00

Heartfelt thank you for your generous support of the Church.
God bless! Bóg zapłać!

Intencja Rodziny Żywego Różańca na miesiąc luty:

„W intencji chorych, z prośbą o łaskę zdrowia i ulgę w cierpieniu”

Niedziela 26 stycznia/Sunday, January 26th, 2020

09:00 AM

For the repose of the souls of Maria Lan, Anton Cuong, and Anton An—from the Dang family

11:00 AM

Za śp. Helenę Michalik

O łaskę zdrowia i błogosławieństwo Boże dla Barbary Chrzanowskiej—od córek

Środa 29 stycznia/Wednesday, January 29th, 2020

07:00 PM

WOLNA/FREE

Piątek 31 stycznia/Friday, January 31st, 2020

07:00 PM

O wszelkie łaski Boże i opiekę Matki Bożej dla Pawła—od ojca Andrzeja

Sobota 1 lutego /Saturday, February 1st, 2020

09:00 AM

W intencji chorych, z prośbą o łaskę zdrowia i ulgę w cierpieniu

Niedziela 2 lutego /Sunday, February 2nd, 2020

09:00 AM

In thanksgiving for graces received and for continuous blessings for Elizabeth and Lucas Cescon—from the Bożek family

11:00 AM

Za śp. Marię Drwiega—od córki Czesławy i Elżbiety

Za śp. Stanisława i Anielę Kościółek oraz śp. Stanisławę i Grzegorza Krocze

Za śp. Jana Iskrę—od córki z rodziną

Za śp. Henryka Polakowskiego w rocznicę śmierci—od syna Leonarda z rodzina